

GEGENSEITIGE RÜCKSICHT IST GEBOTEN

Information zu den allgemeinen Ruhezeiten und der Nachtruhe

Es konnten bereits die ersten warmen Tage in diesem Jahr genossen werden. Das schöne Wetter und die wärmeren Temperaturen laden förmlich dazu ein, Zeit draussen zu verbringen.

Insbesondere in den anstehenden Sommermonaten ist die Einhaltung der allgemeinen Ruhezeiten sowie der Nachtruhe immer wieder ein Thema. Aus diesem Grund möchten wir die geltenden Bestimmungen in diesem Zusammenhang in Erinnerung rufen:

Allgemeine Ruhezeiten

Montag bis Freitag

12.00 bis 13.00 Uhr
und von 19.00 bis 07.00 Uhr

Samstag

12.00 bis 13.00 Uhr
und ab 18.00 Uhr

Sonn- und allgemeine Feiertage ganzer Tag

Nachtruhe

Die Nachtruhe dauert von 22.00
bis 07.00 Uhr.



Auch Rasenmähen gehört zu den lärmigen Arbeiten, die während den Ruhezeiten nicht erlaubt sind.

Während den genannten Zeiten sind lärmige Arbeiten wie z.B. Rasenmähen, Laubblasen oder das Benützen eines Hochdruckreinigers nicht erlaubt. Zwischen 22.00 und 07.00 Uhr (Nachtruhe) ist ausserdem

jede lärmverursachende Handlung im Freien, in Zelten und in Gebäuden untersagt.

Wir bitten Sie, sich an die geltenden Bestimmungen zu halten, danken für Ihre Mithilfe im Inte-

resse der ganzen Bevölkerung und wünschen allen einen schönen und unbeschwerten Sommer!

Abteilung Sicherheit

NIMM PLATZ!

Öffentlicher Raum wird zum Begegnungsraum

Am 19. und 26. Juni verlegen wir unsere Jugendhäuser nach draussen. Am Freitag, 19. Juni, sind wir von 16 bis 22 Uhr im Rösslipark Seuzach und am Freitag, 26. Juni, von 16 bis 20 Uhr auf der Wiese neben der Eni-Garage in Hettlingen.



Unter freiem Himmel findest du Sofas, Sitzsäcke, Ping-Pong-Tische, verschiedene Outdoor-Spiele und eine offene Atmosphäre, die zum Verweilen und Mitmachen einlädt. Ob beim Lagerfeuer mit Schlangenbrot, beim Basteltisch, in der Fotoecke oder einfach beim Chillen an der frischen Luft – hier kannst du den Abend geniessen und mit anderen ins Gespräch kommen.

Ebenfalls bieten wir in Hettlingen einen Graffiti Workshop mit dem Künstler Mauro Masciovecchio an. Mit dieser Aktion möchten wir aufzeigen, wie wichtig öffentliche Orte für junge Menschen sind. Durch ihr Handeln und ihre Präsenz verwandeln sie Orte zu Räumen mit Bedeutung – Orte, die geprägt sind von

Begegnung, Gestaltung, Verantwortung und Gemeinschaft. Diese Räume fördern Selbstwirksamkeit, Identitätsbildung und den Austausch zwischen Generationen. Sie sind Lernfelder des Alltags – und damit weit mehr als nur ein Ort zum «Abhängen».

«Nimm Platz» ist eine kantonsweite Aktion, lanciert durch die Fachgruppe Mobile Jugendarbeit der okaj Zürich, Kantonale Kinder- und Jugendförderung, und wird bei uns von der offenen Jugendarbeit Seuzach und Hettlingen organisiert. Gemeinsam setzen wir ein Zeichen für die Bedeutung und Nutzung öffentlicher Räume durch Jugendliche.

Ob jung oder alt, klein oder gross – jeder ist herzlich eingeladen vorbeizukommen, sich dazusetzen und aktiv mitzugestalten. Komm vorbei und nimm Platz.

#besserchunschverbi
#nimmpplatz2026

Jugendarbeit
Seuzach und Hettlingen

